

DVD DS-8315

BLUESKY

*LECTEUR DVD
COMPATIBLE CD AUDIO
ET CDR*

MODELE:DS-8315

NOTICE D' UTILISATION

Veillez lire ce manuel avant tout utilisation



ATTENTION!!

SI AU DEBALLAGE, LE PRODUIT NE FONCTIONNE PAS A LA PRISE PERITEL DIRECTE, PASSEZ PAR VOTRE TELECOMMANDE PAR LE PROCEDE SUIVANT:

1. BRANCHEZ LA PRISE PERITEL RELIANT VOTRE TELEVISEUR A VOTRE LECTEUR DVD
2. PRESSEZ LA TOUCHE "CONFIG" DE LA TELECOMMANDE
3. SELECTIONNEZ "PROCHAIN" DANS L'AFFICHAGE ECRAN
4. PRESSEZ SUR LA TOUCHE "VALIDER" DE LA TELECOMMANDE
5. SURLIGNEZ LA LIGNE "VIDEO OUT" ET PRESSEZ SUR LA TOUCHE "VALIDER" DE LA TELECOMMANDE POUR SELECTIONNER [RGB]
6. PRESSEZ LA TOUCHE "CONFIG" POUR SORTIR DE CE PROGRAMME.

INTRODUCTION AUX FONCTIONS DU LECTEUR DE DVD

- Sortie Audio Optique et Coaxiale
 - Sortie Vidéo et S-Vidéo
 - Haute Qualité Audio (24 bit/96 kHz audio DAC)
 - Compatibilité avec disques CD, DVD et CD R
- Note* : Les disques CD - RW ne sont pas compatibles avec ce lecteur de DVD.
- 32 versions de sous-titrage, multiples angles de caméra et 8 langues disponibles
 - Commutation format image 4/3 ; 16/9 et fonction zoom • Clef Parentale
 - Compatible avec système TV PAL/NTSC

Après un arrêt de 4 minutes, le lecteur de DVD passera en mode veille. Pour reprendre l'utilisation du lecteur, pressez n'importe quelle touche.

SOMMAIRE

INTRODUCTION AUX FONCTIONS DU LECTEUR DE DVD	3
SOMMAIRE	4
SECURITE	6
<u>AVERTISSEMENT ET PRECAUTIONS</u>	6
INSTRUCTIONS DE SECURITE	8
GUIDE DU CONTROLE DE L'APPAREIL	9
1. FENETRE D'AFFICHAGE	11
2. PREPARATION	12
2.1. ACCESSOIRES.....	12
2.2. CONNEXION DU SYSTEME.....	13
2.3. SYSTEME TV.....	14
3. OPERATIONS BASIQUES	14
3.1. LECTURE D'UN DISQUE.....	15
3.2. SELECTION DU PROGRAMME.....	15
4. FONCTIONS DES TOUCHES	15
4.1. ARRET.....	15
4.2. PAUSE.....	16
4.3. AVANCE ET RETOUR RAPIDE.....	16
4.4. RALENTI AVANT ET ARRIERE.....	16
4.5. RPT A-B.....	16
4.6. REPETITION.....	16
4.7. TITRE.....	17
4.8. ZOOM.....	17
4.9. MENU.....	17
4.10. DIRECTION ET SELECTION.....	17
4.11. ANGLE DE VUE.....	17
4.12. SOUS TITRE.....	17
4.13. AUDIO ET LANGUE.....	17
4.14. SILENCE ET CONTROLE DU VOLUME.....	17
4.15. VIDEO/Y.....	18
4.16. 3D SURROUND.....	18
4.17. AFFICHAGE ECRAN.....	18
4.18. NTSC/PAL.....	18
4.19. ANNULATION.....	18
5. MISE EN PLACE DU SYSTEME	18
5.1. LANGUE D'AFFICHAGE DE L'ECRAN.....	18
5.2. MODE VIDEO.....	18
5.3. MODE AUDIO.....	19
5.4. CLEF PARENTALE.....	19
6. MODE	19
7. FONCTION RECHERCHE	19
7.1. POUR LES DISQUES DVD.....	19
7.2. POUR LES DISQUES CD ET CDR.....	20

DVD DS-8315

8. DEPANNAGE.....	21
9. INTRODUCTION DU DVD.....	21
10. MANIPULATION DES DISQUES.....	22
11. SPECIFICATIONS	23

SECURITE

- Avant toute opération, vérifiez que le voltage de l'appareil correspond au voltage du secteur [(prise murale). 230V-].
- Pour débrancher votre appareil, ne tirez pas sur le cordon électrique mais saisissez directement la fiche.
- Tant que l'appareil reste branché sur le secteur (prise murale), le lecteur n'est pas déconnecté de la source d'alimentation, même si l'appareil est éteint.
- Si des objets ou des liquides venaient à pénétrer à l'intérieur de l'appareil, débranchez le et faites le vérifier auprès de votre SERVICE APRES VENTE.
- N'ouvrez pas le boîtier, car la présence d'instruments optiques peut occasionner des blessures aux yeux.

INSTALLATION

- Placez votre appareil dans un endroit bien ventilé afin d'éviter tout risque de surchauffe.
- Ne placez jamais votre appareil près de sources de chaleur ou dans un endroit soumis aux rayons solaires.
- Evitez également les endroits poussiéreux ou trop humides.
- Mettez le lecteur dans une position horizontale et ne posez aucun objet dessus.

CONDENSATION

L'humidité risque de se condenser sur les lentilles du lecteur, si vous transportez subitement votre lecteur ; d'un endroit chauffé vers un endroit plus froid (pièce avec un climatiseur par exemple). Le lecteur peut alors ne ; pas fonctionner correctement. Dans ce cas, retirez le disque et laissez le lecteur sous tension au minimum pendant une heure jusqu'à ce que toute l'humidité se soit évaporée. Pour un bon fonctionnement, le lecteur de DVD doit aussi être à bonne température.

NETTOYAGE

Utilisez un chiffon doux avec un nettoyant neutre pour essuyer vos disques. N'utilisez aucun produit solvant ni abrasif (comme de l'alcool ou de l'essence).

AVERTISSEMENT ET PRECAUTIONS

NOUS VOUS FELICITONS POUR LE CHOIX DE CET APPAREIL BLUESKY ET VOUS RECOMMANDONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CET APPAREIL DE LIRE TRES ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'UTILISATION.

Cet appareil entre dans la catégorie des produits LASER DE CLASSE 1.

Une étiquette indiquant cette spécification est apposée à l'arrière de l'appareil.

L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.

Le symbole du triangle avec un éclair à l'intérieur indique que dans l'appareil des zones non isolées

peuvent en cas de contact causer un choc électrique et qu'il convient de ne pas ouvrir le boîtier.
Le symbole du triangle avec un point d'exclamation indique l'importance des instructions d'utilisation ou d'entretien concernant le produit.



Afin de prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, il est impératif de ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et de ne pas ouvrir le boîtier.

Pour éviter tout risque d'électrocution, brancher l'appareil en emboîtant correctement les fiches dans les prises prévues à cet effet.

Cet appareil utilise un faisceau laser. Afin de vous assurer d'une bonne utilisation de ce lecteur de DVD, lisez ce manuel attentivement, et gardez-le en vue d'une future utilisation.

Si cet appareil nécessite une intervention, confiez-le à votre service après-vente.

Afin de ne pas vous exposer aux radiations, et pour éviter tout risque de blessure aux yeux (le faisceau laser utilisé est dangereux pour les yeux), n'ouvrez pas le boîtier.

Toute utilisation ou manipulation non conforme aux recommandations ci-dessus peut entraîner une exposition aux radiations.

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERALE DES COMMUNICATIONS

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites pour un appareil numérique de Catégorie B. Selon l'article 15 des Réglementations de la FCC, ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence néfaste dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé en stricte conformité avec ces instructions, risque de provoquer une interférence néfaste sur les communications radio.

Cependant, aucune garantie n'est faite qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement une interférence néfaste sur la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé, en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger une telle interférence avec une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorientez ou relocalisez l'antenne réceptrice
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché
- Consultez un technicien radio/TV expérimenté pour toute aide complémentaire.



CERTIFICATION CE

Cet appareil répond aux exigences de la Communauté Européenne sur la directive 89/336/EEC « Compatibilité Electromagnétique » et aux exigences de la directive « Basse Tension » DBT 73/23 modifiée par la directive « nouvelle approche » 93/68.

ATTENTION

Tout changement ou toute modification non expressément autorisé par la partie responsable pour cet appareil DS-8315 annule le droit de l'utilisateur à opérer ce périphérique.

INSTRUCTIONS DE SECURITE

Lire ce manuel d'utilisation attentivement en suivant les instructions.

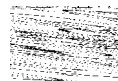


Débranchez l'appareil de la prise de courant murale avant le nettoyage. Bien s'assurer que le lecteur de DVD est en mode éteint. Ne répandez ni ne vaporisez aucun produit liquide directement sur l'appareil.



Ne placez pas l'appareil sur une base ou une table instable. Le produit risquant de tomber et d'être gravement endommagé.

Les fentes et les ouvertures de l'appareil sont nécessaires pour la ventilation. Ne pas les obstruer en plaçant le produit sur un lit, un canapé, une couverture, ou une surface similaire. Cet appareil ne doit jamais être placé près ou sur un radiateur ou une source de chaleur, ou être installé dans une zone qui pourrait gêner la ventilation. Choisissez une aire bien ventilée pour installer votre lecteur de DVD afin de permettre une dissipation correcte de la chaleur.



Ne placez aucun objet lourd sur le cordon d'alimentation, ni sur les câbles ou sur le lecteur DVD lui-même. Ne placez pas cet appareil dans un endroit où des gens pourraient marcher sur le cordon d'alimentation.



Ne procédez pas à la réparation par vous même. N'enlevez jamais le couvercle arrière. L'appareil contient des parties à haut-voltage qui pourraient vous électrocuter ou vous brûler.



En cas d'événements cités ci-après, veuillez éteindre immédiatement l'appareil et contacter le service technique autorisé :

- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ou usé.
- Si un liquide a été renversé dans ou sur l'appareil, incluant la pluie.
- Si le produit ne fonctionne pas normalement alors que les instructions d'opération ont été suivies.
- Si le produit a subi une chute ou si le couvercle est endommagé.
- Si le produit montre un changement distinct dans sa performance, cela indique un besoin de réparation.

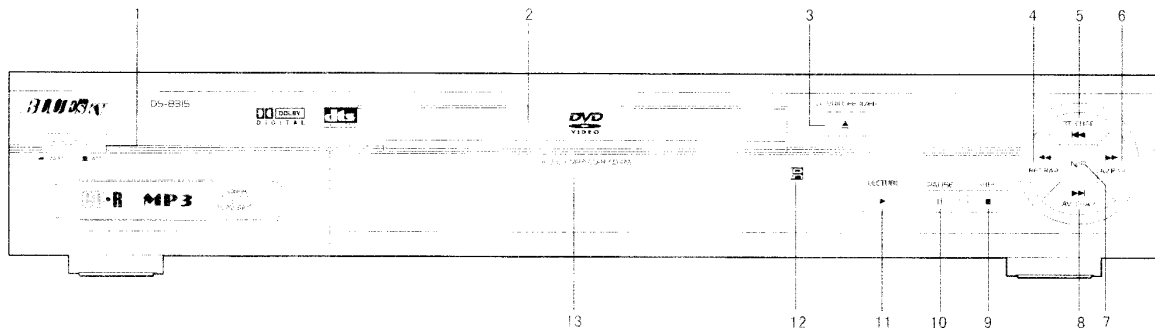
Gardez les doigts éloignés de la trappe d'insertion du disque.

Ne pas insérer des disques déformés, réparés ou en mauvais état. Ces disques peuvent se casser et entraîner des conséquences graves pour l'utilisateur et l'appareil.



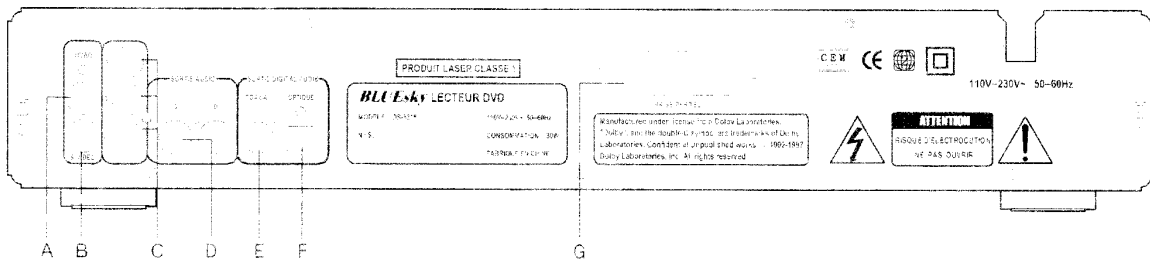
GUIDE DU CONTROLE DE L'APPAREIL

Face Avant



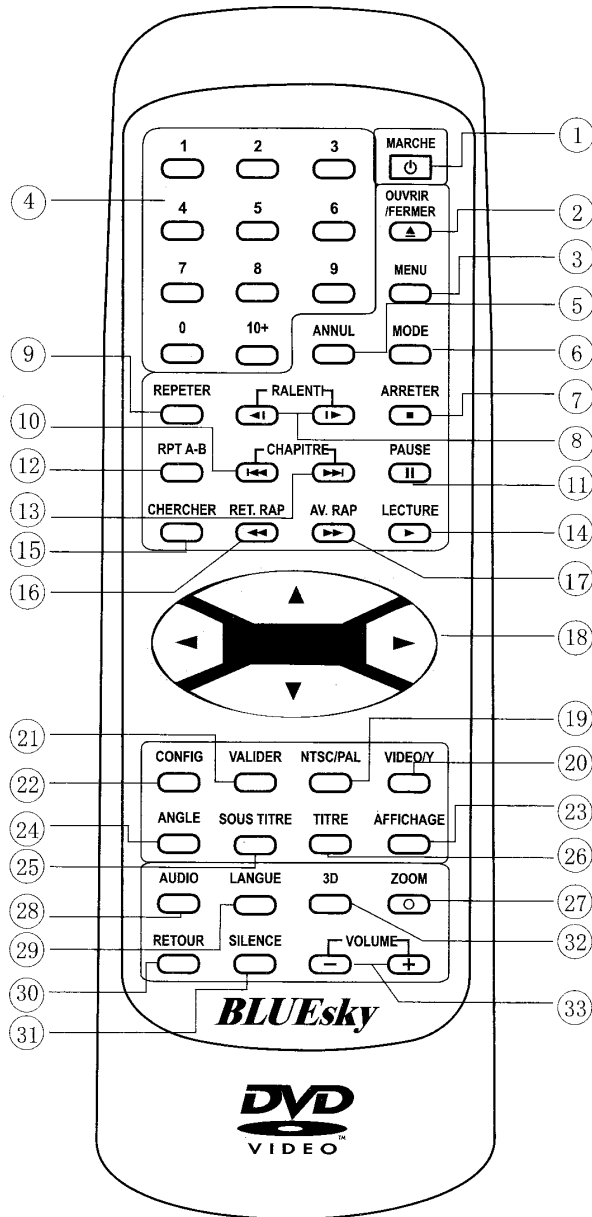
- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Touche MARCHÉ/ARRET | 8. Avance Chapitre |
| 2. Trappe d'insertion du disque DVD | 9. Arrêter |
| 3. Touche OUVRIR/FERMER | 10. Pause |
| 4. Retour Rapide | 11. Lecture |
| 5. Retour Chapitre | 12. Capteur de télécommande |
| 6. Avance Rapide | 13. Affichage |
| 7. NTSC/PAL | |

Face Arrière :



- | | |
|--------------------|--------------------|
| A. Sortie Vidéo | E. Sortie Coaxiale |
| B. Sortie S-Vidéo | F. Sortie Optique |
| C. Sortie Y Cr. Cb | G. Sortie Péritel. |
| D. D. Sortie Audio | |

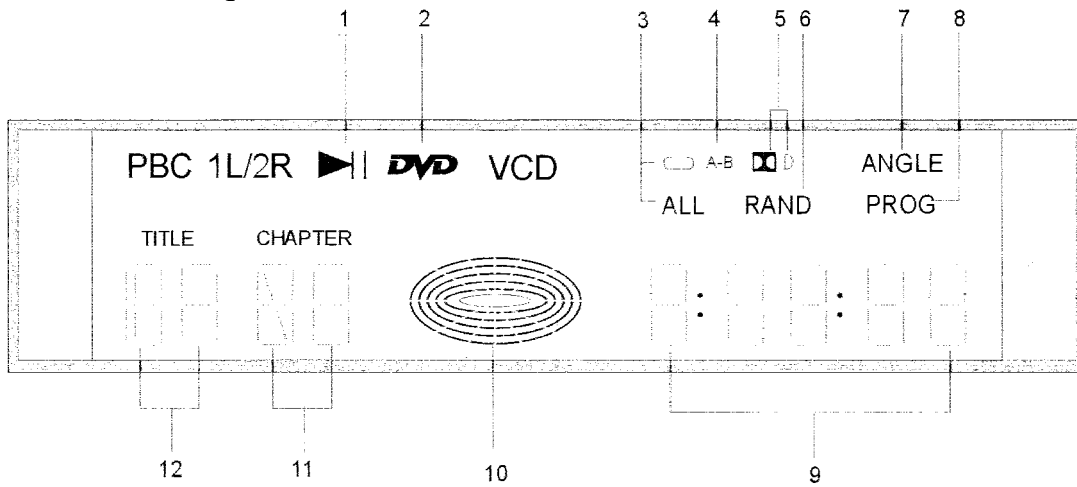
TELECOMMANDE



1. MARCHE/ARRET
2. OUVRIR/FERMER
3. MENU
4. TOUCHES DIGITALES
5. ANNUL (pour annuler)
6. MODE
7. ARRETER
8. RALENTI (avant / arrière)
9. REPETER
10. CHAPITRE PRECEDENT
11. PAUSE
12. REPETITION A-B (d'une sélection)
13. CHAPITRE SUIVANT
14. LECTURE
15. CHERCHER
16. RETOUR RAPIDE
17. AVANCE RAPIDE
18. BOUTONS DE DIRECTION
19. NTSC/PAL (Système TV)
20. SORTIE VIDEO
21. VALIDER
22. CONFIGURATION
23. AFFICHAGE SUR ECRAN
24. ANGLE
25. SOUS TITRE
26. TITRE
27. ZOOM
28. AUDIO
29. LANGUE
30. RETOUR
31. SILENCE
32. 3D
33. VOLUME

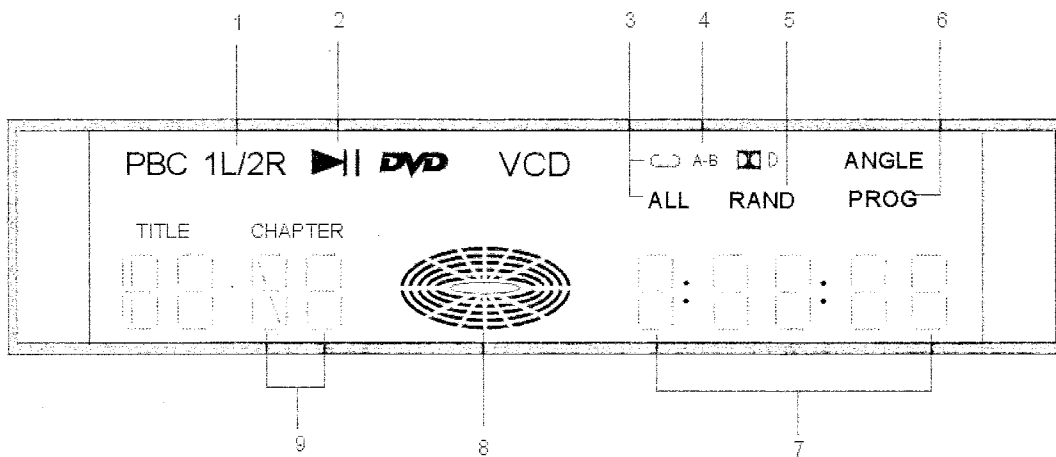
1. FENETRE D'AFFICHAGE

1.1. Pour les disques DVD



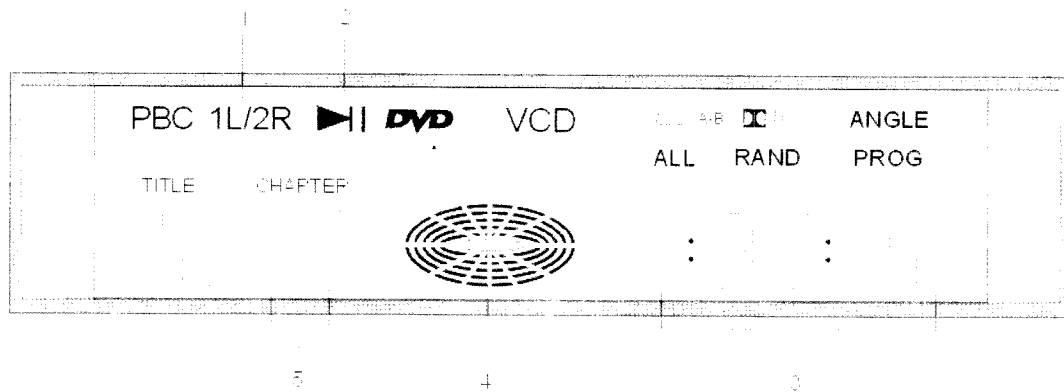
<1> Affichage lecture/pause	<7> Affichage de l'angle
<2> Affichage DVD	<8> Affichage programme
<3> Affichage répétition	<9> Affichage du temps
<4> A-B affichage de répétition	<10> Affichage déroulement
<5> Dessin dolby	<11> Affichage de la page
<6> Affichage de la lecture aléatoire	<12> Affichage du titre

1.2. Pour les disques CD et CDR



1> Affichage Sortie Audio	<6> Affichage du programme
<2> Affichage lecture / pause	<7> Affichage du temps
<3> Affichage de la répétition	<8> Affichage du déroulement
<4> Affichage de la répétition A-B	<9> Affichage de la piste
<5> Affichage de la lecture aléatoire	

1.3. Pour les disques MP3



- <1> Affichage Sortie Audio
- <2> Affichage lecture / pause
- <3> Affichage du temps

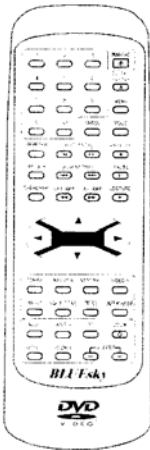
- <4> Affichage du déroulement
- <5> Affichage de la piste

Le lecteur de DVD peut fonctionner pendant plusieurs heures, mais dans le but de prolonger la durée de vie du lecteur, veuillez éteindre l'appareil en cas de non-utilisation.

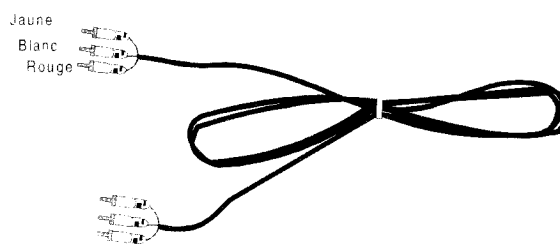
2. PREPARATION

2.1. ACCESSOIRES

Après l'ouverture du carton, vérifiez que vous avez les accessoires suivants :



TELECOMMANDE



CABLE AUDIO/VIDEO

Et une Notice d' utilisation

MISE EN SERVICE DE LA TELECOMMANDE

Ouvrez le compartiment à piles selon l'illustration pour mettre en place les deux piles en prenant garde à respecter les polarités. Refermez le compartiment à piles.

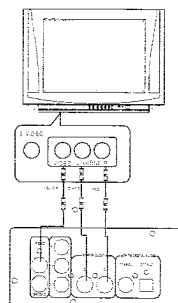
Assurez-vous que des objets ne fassent pas obstacle.

Orientez la télécommande vers le capteur se trouvant à l'avant du lecteur de DVD.



2.2. CONNEXION DU SYSTEME

1. Eteindre l'appareil avant tout branchement.
2. Allumer l'appareil après la connexion. Les branchements Audio/Vidéo doivent être reliés avec leurs couleurs.
Jaune Vidéo
Blanc Audio Gauche
Rouge Audio Droit

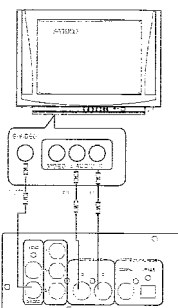


BRANCHEMENT AVEC LA TV

Raccordement direct avec le téléviseur

a. Par l'intermédiaire de la prise Péritel

(Si votre téléviseur possède une péritel à l'aide du câble de connexion Péritel non fourni)



b. Par l'intermédiaire des câbles de connexion Vidéo (Câble de connexion audio/vidéo fourni)

Brancher la prise S-Vidéo sur l'arrière du lecteur de DVD et la prise S-Vidéo aux prises correspondantes du téléviseur.

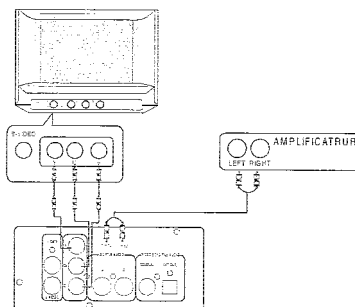
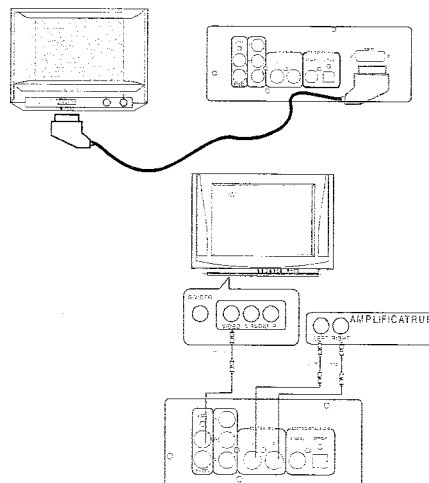
BRANCHEMENT AVEC UN AMPLIFICATEUR STEREO

1. Raccordement normal

2. Par l'intermédiaire de la sortie coaxiale ou optique (non fourni). Effectuer le raccordement avec l'amplificateur en utilisant un câble de connexion coaxial ou optique (non fourni) et en utilisant la sortie optique ou coaxiale de l'amplificateur.

3. Par l'intermédiaire des câbles de connexion Audio/Vidéo du téléviseur (non fourni).

Raccorder directement le lecteur de DVD par les sorties Vidéo/Y, Cb, Cr au téléviseur par les entrées Y, U, V



2.3. SYSTEME TV

Si l'image ne s'adapte pas complètement à l'écran, ou s'affiche en noir et blanc, veuillez régler le système TV entre PAL et NTSC dans le mode SYS TV. Les images peuvent ne pas s'adapter complètement à l'écran car les disques DVD peuvent posséder différentes tailles d'images.

3. OPERATIONS BASIQUES

Préparation :

1. Brancher le lecteur de DVD à la prise de courant et au téléviseur
2. Allumer le téléviseur et sélectionner « Entrée Vidéo »
3. Allumer l'amplificateur en vérifiant la bonne connexion avec le lecteur de DVD.

Allumer le lecteur DVD

1. Pressez la touche MARCHE/ARRET du lecteur de DVD, qui se mettra en marche.
2. Appuyez la touche OUVRIR/FERMER pour ouvrir la trappe du lecteur DVD.
3. Placez un disque dans la trappe du lecteur de DVD, ensuite pressez la touche OUVRIR/FERMER pour fermer la trappe.

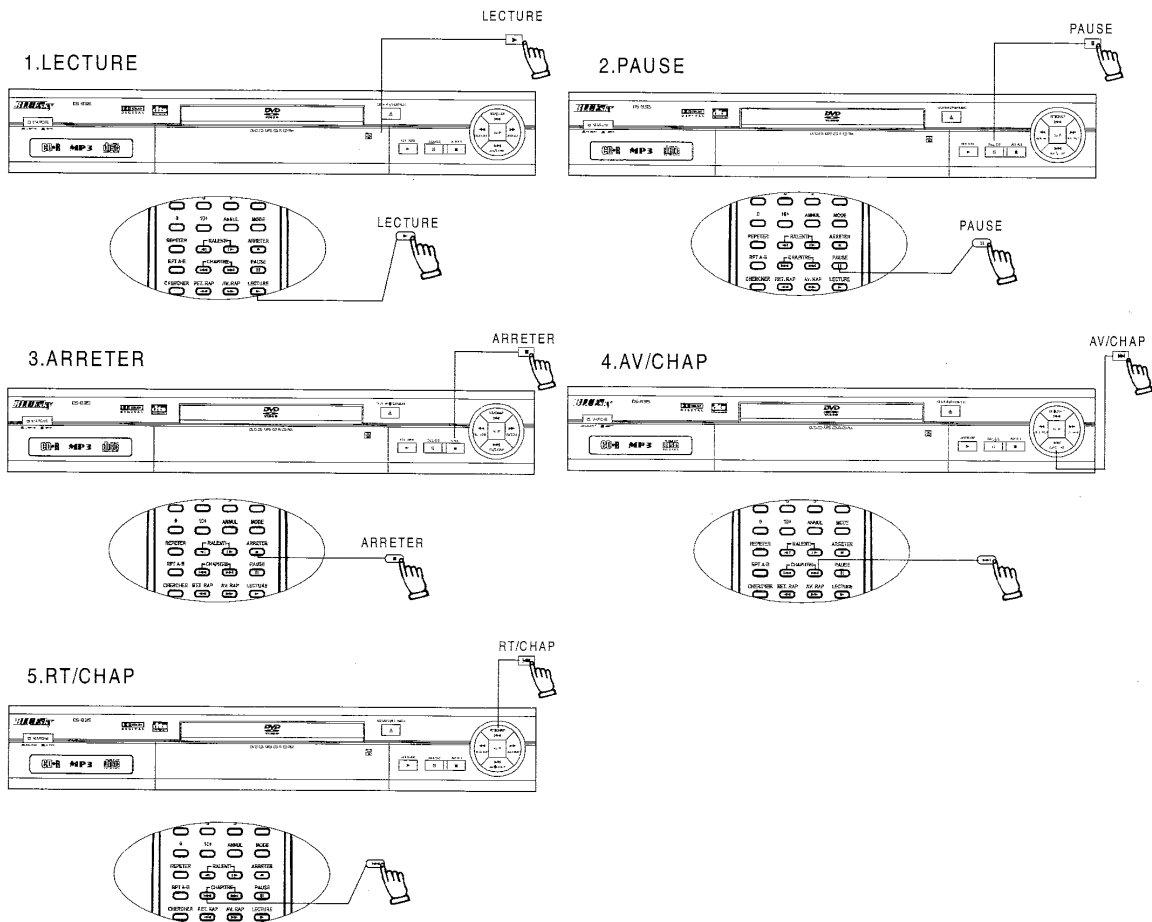
Le lecteur de DVD peut lire différents types de disques, les informations concernant le DVD s'afficheront sur l'écran du téléviseur ainsi que sur la fenêtre VDF du lecteur.

4. Après l'insertion du disque, le lecteur se mettra directement en mode lecture, ou pressez les autres touches pour procéder à d'autres opérations.

Eteindre le lecteur de DVD

Pressez la touche ARRET, ensuite appuyez sur le bouton OUVRIR/FERMER pour ouvrir la trappe. Enlevez le disque, fermez la trappe du lecteur, et ensuite, pressez la touche MARCHE/ARRET pour éteindre le lecteur.

3.1. LECTURE D'UN DISQUE



3.2 SELECTION DU PROGRAMME

Beaucoup de titres de DVD comprennent des chapitres. Cela signifie que vous pouvez sélectionner par titre, chapitre, liste de piste, fonction durée pour obtenir le programme désiré. Veuillez vous référer au chapitre neuf pour de plus amples détails.

Note: Les disques DVD comprennent des répartitions en heure, minute et seconde. Les disques CD ou CDR comprennent des répartitions en minute et seconde.

4. FONCTIONS DES TOUCHES

4.1. ARRET

Pressez la touche **ARRET**, le lecteur de DVD affichera à l'écran la fonction **ARRET**. Dans ce cas, si vous pressez la touche **LECTURE**, le lecteur commencera le programme.

4.2. PAUSE

Pressez la touche PAUSE pour stabiliser l'image. Par des pressions répétées, vous passerez d'une image à une autre. Le bouton LECTURE vous permettra de retourner en mode de lecture normal.

Note: Cette fonction image ne s'applique qu'aux disques DVD.

4.3. AVANCE ET RETOUR RAPIDE

AVANCE RAPIDE

Pressez la touche AV RAP sur la télécommande pour lire à une vitesse x2, une seconde pression accélérera la lecture à une vitesse x4, une troisième pression permettra d'atteindre x8, et la quatrième pression augmentera la lecture à une vitesse x20. Une dernière pression ramènera la lecture à la vitesse d'origine.

RETOUR RAPIDE

Pressez la touche RET.RAP de la télécommande pour accélérer le retour à une vitesse de x2, une deuxième pression à x4, une troisième pour x8, et la quatrième à x20. Une dernière pression permettra de retourner à la vitesse de lecture normale.

4.4. RALENTI AVANT ET ARRIERE

RALENTI AVANT

En lecture, pressez continuellement la touche RALENTI AVANT. L'écran affichera l'état du ralenti selon cet ordre : 1/2, 1/4, 1/6, 1/7.

Pressez la touche LECTURE pour retourner à l'état de lecture normale.

RALENTI ARRIERE

De même, en lecture pressez continuellement la touche RALENTI ARRIERE. L'écran affichera l'état du ralenti selon cet ordre : 1/2, 1/4, 1/6, 1/7.

Pressez la touche LECTURE pour retourner à l'état de lecture normale. *Note :* Cette fonction n'est valable que pour les disques DVD.

4.5. RPT A-B

Pressez une fois la touche RPT A-B pendant la lecture. Cela marquera le point où la répétition commencera (marqué A). Une seconde pression sur cette touche RPT A-B enregistrera l'endroit où la répétition s'arrêtera (marqué B). Le lecteur répétera automatiquement le segment enregistré de A à B. Une autre pression annulera la répétition de A à B.

4.6. REPETITION

1. Pressez une fois la touche REPETER pour afficher l'état actuel de la lecture.
2. Pour les disques DVD, pressez VALIDER pour changer le mode de répétition entre Arrêt, Chapitre, et titre.

Pour les disques CD, pressez VALIDER pour changer le mode de répétition entre Arrêt, Un seul, et Tout. Pressez deux fois la touche REPETER pour annuler les répétitions.

4.7. TITRE

Pressez cette touche pour sélectionner le titre souhaité.

Note : Cette fonction n'est valable qu'avec les disques DVD comprenant cette option.

4.8. ZOOM

Pressez cette touche ZOOM pour obtenir différentes images en zoom.

Note : Cette fonction n'est valable qu'avec les disques DVD comprenant cette option.

4.9. MENU

Pressez cette touche pour lire le programme désigné.

Note : Cette fonction n'est disponible que pour les disques DVD.

4.10. DIRECTION ET SELECTION

Pressez cette touche pour choisir la colonne désirée, puis appuyez sur VALIDER pour confirmer votre choix.

4.11. ANGLE DE VUE

Pressez cette touche pour visionner la même scène de différents angles.

Note : Cette fonction ne s'applique qu'aux disques DVD possédant des scènes tournées en plusieurs angles.

4.12. SOUS TITRE

La touche SOUS TITRE permet d'afficher/effacer ou de changer les sous titres. Des pressions répétées permettent de choisir entre les différentes langues proposées par le disque et d'annuler cette fonction.

Note : Cette fonction ne s'applique qu'aux disques DVD multi-sous titrage.

4.13. AUDIO ET LANGUE

1. Pressez la touche AUDIO puis VALIDER pour sélectionner les modes de sortie audio :
[STEREO] --> [GAUCHE] -i [DROITE] --> [MELANGE]

2. Pressez la touche LANGUE durant la lecture pour changer la langue audio (Uniquement pour les disques DVD). Lors d'une lecture Karaoké d'un disque de DVD, la pression sur la touche LANGUE permet d'effacer ou de rétablir le son original.

Note : Cette fonction ne s'applique qu'aux disques DVD possédant cette option.

4.14. SILENCE ET CONTROLE DU VOLUME

Pressez le bouton SILENCE pour éteindre le son. Une autre pression remettra le son.

La touche VOLUME permet de contrôler le volume, pressez '+' pour augmenter et '-' pour réduire le volume du son.

4.15. VIDEO/Y

Pressez cette touche pour convertir la sortie vidéo entre VCBS, RGB (Péritel) et l'UV

4.16. 3D SURROUND

Pressez 3D sur la télécommande pour accéder aux fonctions de 3D Surround. Pour éteindre cette fonction, appuyez une seconde fois sur cette même touche.

Note : Cette fonction ne fonctionne pas avec les disques DVD.

4.17. AFFICHAGE ECRAN

Pendant la lecture du disque, vous pouvez presser plusieurs fois la touche AFFICHAGE pour choisir entre un affichage partiel, total ou sans affichage concernant le temps de la lecture.

4.18. NTSC/PAL

Pressez la touche NTSC/PAL de la télécommande pour passer du système: [NTSC] [PAL] [AUTO] afin de trouver le bon système de TV correspondant.

Note : La mise en place du NTSC/PAL n'est valable qu'en lecture arrêtée, sans disque dans le lecteur, ou éjecté, ou lorsque l'écran affiche la page de bienvenu.

4.19. ANNULATION

En cas d'entrée de mauvaises données, pressez la touche ANNUL pour effacer les erreurs.

5. MISE EN PLACE DU SYSTEME

Pressez la touche CONFTG de la télécommande pour obtenir la première page à l'écran, et à l'aide des boutons de direction, sélectionnez votre choix, puis pressez la touche VALIDER.

Note : La mise en place du système n'est valable qu'en lecture arrêtée, sans disque dans le lecteur, ou éjecté, ou lorsque l'écran affiche la page de bienvenu.

5.1. LANGUE D'AFFICHAGE DE L'ECRAN

Utilisez les boutons de direction de la télécommande pour surligner « Langue » et pressez VALIDER. Cela vous permettra de choisir la langue des différentes fonctions : Menu, Sous-titrage, Audio, Menu DVD, Affichage, Défaut. Puis, pressez la touche VALIDER de la télécommande pour confirmer vos choix.

5.2. MODE VIDEO

Utilisez les touches de direction de la télécommande pour sélectionner « Vidéo », puis pressez VALIDER pour entrer dans la page de mise en place des fonctions vidéo. A l'aide des touches de direction, surlignez votre choix pour faire vos changements, et pressez VALIDER pour confirmer.

Note :

1. Cette opération ne s'applique qu'aux disques de DVD possédant la fonction.

2. Si l'image n'est pas en couleur, que cette dernière est anormale, ou que le son et l'image marquent un temps d'arrêt, cela peut résulter d'une mauvaise coordination du système de signal entre le lecteur et le téléviseur. Veuillez changer le système du poste de téléviseur ou du lecteur de DVD.

5.3. MODE AUDIO

Surlignez « Audio » et pressez VALIDER pour sélectionner la page audio. A l'aide des touches de direction, surlignez votre choix pour faire vos changements, et pressez VALIDER pour confirmer.

Note :

1. Cette fonction ne s'applique qu'aux disques DVD possédant plusieurs langues de doublage.
2. Lors d'une connexion avec un amplificateur par la sortie optique ou coaxiale, veuillez sélectionner [Origine] ou [PCM] dans la colonne « Sortie digitale ».

5.4. CLEF PARENTALE

Surlignez « Contrôle » et pressez VALIDER pour sélectionner la page de protection pour la clef parentale. Puis, utilisez les touches de direction pour sélectionner la ligne MOT DE PASSE et insérez 4 chiffres. Le verrouillage est effectué lors d'une pression sur la touche VALIDER. Ainsi, les disques verrouillés ne peuvent être lus sans avoir entré le mot de passe correct et la validation par la pression sur la touche VALIDER.



signifie verrouillé



signifie déverrouillé

Note : Cette fonction ne s'applique qu'aux disques DVD offrant cette option. La perte du mot de passe rendra cette fonction inutilisable. Il est conseillé de garder ce code dans un endroit sûr.

6. MODE

INSTALLATION/DESINSTALLATION DE LA REPETITION

1. Appuyez sur la touche MODE pour entrer dans le Menu.
2. Lors de la lecture d'un disque DVD ou CD, sélectionnez MODE pour changer le type de lecture entre: « Programme, Désordre, Arrêt ».
3. Pressez les touches de direction pour sélectionner le mode Répéter. Pressez VALIDER pour changer entre : Chapitre, Titre, Arrêt (pour les disques DVD), ou entre: Arrêt, Un Seul, Tout.

7. FONCTION RECHERCHE

Pressez le bouton CHERCHER pour lire rapidement les parties sélectionnées.

Après avoir entré les sélections, presser le bouton VALIDER pour lire la partie désirée.

7.1 POUR LES DISQUES DVD

1. Pressez la touche CHERCHER de la télécommande pour afficher la page.
2. Pressez les touches ▲ ▼ pour sélectionner la ligne TEMPS sur l'écran. Entrez le temps que vous souhaitez à l'aide des boutons numériques. Par exemple, entrez les nombres 1, 0, 6, 1, 8 pour choisir une

heure six minutes et dix huit secondes. Vous venez alors à l'écran `1 :06 :18', puis pressez la touche **VALIDER** pour lire.

3. Appuyez sur la touche **CHERCHER** de la télécommande pour entrer dans l'affichage écran.

Pressez les touches **▲ ▼** pour sélectionner la ligne : « Titre/Chapitre » sur l'écran. Entrez le numéro de titre désiré à l'aide des boutons numériques, puis entrez ceux des chapitres. Par exemple, entrez les chiffres 1 pour choisir le premier titre, et 2 pour le second chapitre. Vous verrez apparaître [1--/2--] à l'écran, ensuite pressez la touche **VALIDER** pour le lire.

Note :

1. Le numéro entré ne doit ni être supérieur ou égal au nombre total de chapitre/titre du disque.
2. Si le numéro entré est inférieur à 10, vous devez entrer directement le chiffre.

Cette fonction ne s'applique pas aux disques de DVD sans chapitre, ou n'ayant qu'un titre.

7.2. POUR LES DISQUES CD ET CDR

Pressez la touche **CHERCHER** de la télécommande pour entrer dans l'affichage d'écran correspondant. Entrez le temps souhaité à l'aide des touches numériques. Par exemple, entrez les nombres 1, 0, 8 pour le temps d'une minute et huit secondes, vous verrez alors apparaître `00:01 :08' à l'écran, et pressez la touche **VALIDER** pour lire le titre à ce moment précis.

8. DEPANNAGE

Avant de faire appel au service après-vente, veuillez vérifier par ces méthodes les problèmes rencontrés.

PAS DE SON

1. Vérifiez la bonne connexion du lecteur avec les autres appareils comme le téléviseur ou l'amplificateur.
2. Vérifiez le bon fonctionnement du téléviseur et de l'amplificateur.
3. Vérifiez que la touche SILENCE des appareils n'a pas été pressée.

PAS D'IMAGE

1. Vérifiez la bonne connexion du lecteur avec les autres appareils comme le téléviseur.
2. Vérifiez le bon fonctionnement du téléviseur.

LE DISQUE N'EST PAS LU

1. Vérifiez que le disque est correctement installé, dans le bon sens. Vérifiez la propreté du disque.

LE MICROPHONE N'A PAS DE SON

Ajustez le volume du microphone au bon niveau.

TELECOMMANDE

1. Otez les obstacles entre le lecteur et sa télécommande et pointez la télécommande vers le récepteur se trouvant à l'avant de l'appareil.
2. Changez les piles.

PAS D'AFFICHAGE OU AFFICHAGE PARTIEL

1. Vérifiez si le disque n'est pas déformé et assurez-vous de sa propreté.
2. Lors du problème, éteignez l'appareil et rallumez le quelques secondes après. Si ce problème a disparu, cela signifie que le lecteur fonctionnera proprement.

PAS D'EJECTION DU DISQUE

1. Assurez-vous que le temps d'éjection n'est pas trop court.
2. Rallumez le lecteur après dix secondes. Ou pressez la touche MARCHE/ARRET de la télécommande pour allumer le lecteur.

9. INTRODUCTION DU DVD

Comparaison des disques

DVD					CD ou CDR
Digitale/MPEG II					Digitale
Durée	Environ 4 heures (Disque simple)	Environ 8 heures (Disque double)	Environ 80 minutes (Disque simple)	Environ 160 minutes (Disque double)	Environ 74 minutes
Dimension	12 cm/8 cm				12 cm/8 cm
Résolution Horizontale	Plus de 500 lignes				
Proportion d'image	Multiple				
Sous-titrage	32 versions				
Langues	8 types				2 types
Qualité du son	48Khz, 96Khz/6, 20, 24bit.				44.1Khz/16bit

FONCTIONS SPECIALES DU DVD

CLEF PARENTALE

Ce lecteur de DVD vous permet d'installer la clef parentale au cas où le disque DVD en possède une. Avec des disques DVD disposant de cette fonction, vous avez la possibilité de bloquer l'accès aux séquences qui vous semblent inappropriées pour vos enfants. Veuillez vous référer à la documentation du DVD pour voir si le disque est réservé à un public averti.

LANGUE MULTIPLE

Le DVD permet de sélectionner jusqu'à 8 langues et 32 versions de sous-titrage sur un seul disque.

MULTI-SCENARIO

Il existe différents scénarios pour l'utilisateur, qui peut sélectionner son propre programme.

MULTI-ANGLE

Vous pouvez sélectionner l'angle de la caméra lors de la lecture du DVD avec l'option multi-angle.

TAILLE DE L'IMAGE

La fonction multi-aspect s'adapte à toutes les tailles d'écran.

FONCTIONS DES DISQUES DVD

Les fonctions des disques DVD sont nombreuses et peuvent différer d'un fabricant à un autre.

CODE REGIONAL



SON DOLBY DIGITAL SURROUND



SORTIE DTS



LANGUES



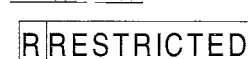
VERSION DE SOUS TITRAGE



MODE D'AFFICHAGE



CLEF PARENTALE



ANGLES DE VUE



SOUS TITRAGE



10. MANIPULATION DES DISQUES

- Pour conserver vos disques propres, ne touchez pas la surface, ne collez pas de papier adhésif sur les disques.
- Ne laissez pas vos disques exposés en plein soleil.
- Rangez vos disques dans leur boîtier après utilisation.
- Manipulez les disques avec précaution, en les tenant par le bord afin de ne pas détériorer la surface avec les traces de doigts.

Les disques suivants peuvent être utilisés :

DISCS	DIMENSION	LABEL
DVD		
CD-DA		
MP3		MP3
CD-R		CD-R

Note : Les disques CD RW ne peuvent pas être lus

11. SPECIFICATIONS

Système de signal TV		NTSC/PAL
Réponse audio		20Hz-20KHZ
Taux s/n audio		>90dB
Sortie	Sortie audio (Analogique)	Sortie de niveau électrique : 1,8V Résistance: 10K Ω
	Sortie audio (Digitale)	Sortie de niveau électrique : 0,5Vp-p Résistance : 75 Ω
	Sortie vidéo	Sortie de niveau électrique : 1Vp-p Résistance: 75 Ω non-balancé négativement
	Sortie S-Vidéo	Sortie de niveau électrique : brillance (Y) 1 Vp-p, Chrominance (c) : 0,285Vp-p, résistance: 75 Ω
Alimentation		110V-230V-, 50/60Hz
Consommation électrique		30W
Dimensions		541(L)x126(W)x368(H)mm ³ (Dimension de la boîte) 430(L)x310(W)x80(H)mm ³ (Dimension de l'appareil)
Poids		3.5Kg